

Dréacht

FORAITHNE

de2025

maidir le ceanglais i ndáil le stáirse, léagúim, olashíolta agus a dtáirgí

Leagann an Aireacht Talmhaíochta síos an méid seo a leanas de bhun § 18(1)(a), (b), (g) agus (h) de Gníomh Uimh. 110/1997 maidir le hearraí bia agus táirgí tobac agus maidir le leasuithe ar ghníomhartha gaolmhara áirithe, arna leasú le Gníomh Uimh. 119/2000, Gníomh Uimh. 306/2000, Gníomh Uimh. 146/2002, Gníomh Uimh. 131/2003, Gníomh Uimh. 274/2003, Gníomh Uimh. 316/2004, Gníomh Uimh. 120/2008, Gníomh Uimh. 139/2014 agus Gníomh Uimh. 180/2016 (an 'Gníomh' anseo feasta):

§ 1

Ábhar

Rialáítear leis an bhForaithne seo, maidir le rialacháin an Aontais Eorpaigh atá infheidhme go díreach¹⁾

- a) an modh chun faisnéis a sholáthar maidir le stáirse, léagúim, olashíolta agus a gcuid táirgí;
- b) na cineálacha stáirse, léagúim, olashíolta agus a dtáirgí, arna miondealú ina ngrúpaí agus ina bhfoghruaí;
- c) i gcás gach cineál stáirse, léagúim, olashíolta agus a gcuid táirgí, ceanglais cháilíochta a bhaineann leis an ainm agus le diallaí ceadaithe an mheáchain dhiúltaigh de phacáiste agus
- d) maidir le ceanglais i ndáil le stáirse, léagúim, olashíolta agus a dtáirgí

¹⁾ De bhun Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 28 Eanáir 2002 lena leagtar síos prionsabail ghinearálta agus ceanglais ghinearálta dhlí an bhia, lena mbunaítear an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia agus lena leagtar síos nósanna imeachta in ábhair a bhaineann le sábháilteacht bia, arna leasú.

Rialachán (CE) Uimh. 852/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 29 Aibreán 2004 maidir le sláinteachas earraí bia, arna leasú.

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 25 Deireadh Fómhair 2011 maidir le faisnéis bhia a sholáthar do thomhaltóirí, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1924/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Treoir 87/250/CEE ón gCoimisiún, Treoir 90/496/CEE ón gComhairle, Treoir 1999/10/CE ón gCoimisiún, Treoir 2000/13/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoir 2002/67/CE ón gCoimisiún agus Treoir 2008/5/CE ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 608/2004 ón gCoimisiún;

Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagraíocht na margaí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle.

Sainmhínte ar théarmaí áirithe

- (1) Chun críocha na Foraithe seo, beidh feidhm ag na sainmhínte seo a leanas:
- a) ciallaíonn stáirse púdar a fhaightear trí aonrú ó amhábhair stáirse de bhunadh plandúil, a d'fhéadfaí a mhodhnú ina dhiaidh sin trí mhodhanna fisiceacha nó trí einsímí;
 - b) ciallaíonn maltodextrin stáirse arna mhodhnú trí hidrealú einsímeach a dhéanamh ar stáirse;
 - c) ciallaíonn táirge stáirse le substaintí eile curtha leis, atá ceaptha le haghaidh ullmhú bia;
 - d) ciallaíonn maróg phúdraithe táirge stáirse ina bhfuil comhábhar stáirse 60 % ar a laghad, agus substaintí eile curtha leis, atá ceaptha le haghaidh ullmhú bia;
 - e) ciallaíonn coibhéis dextrose (DE) an cion siúcraí laghdaithe in ábhar tirim mar chéatadán, arna chur in iúl mar ghlúcós, a shonraíonn an méid hidrealaithe stáirse;
 - f) ciallaíonn léagúim na gráinní triomaithe, glanta agus sórtáilte de phlandaí léagúmacha;
 - g) ciallaíonn léagúim réamhchócaráilte léagúim a ndearnadh modhnú teicneolaíoch orthu chun a n-am cócaireachta a laghdú;
 - h) ciallaíonn léagúim iomlána scilligthe gráinní iomlána atá próiseáilte ó thaobh na teicneolaíochta de agus nach bhfuil craiceann seachtrach orthu agus gráinní scoilte atá próiseáilte ó thaobh na teicneolaíochta de agus nach bhfuil craiceann seachtrach orthu agus a bhfuil cotailéadóin ar leithligh orthu;
 - i) ciallaíonn plúr léagúim léagúim scilligthe agus é meilte ina phúdar aonchineálach, agus é sórtáilte, b'fhéidir, de réir mhéid na gcáithníní, agus é díbhoilbhe i gcás plúr soighe;
 - j) ciallaíonn calóga léagúim gráinní crosghearrtha agus brúite léagúm, i gcás soighe, crosghearrtha, brúite agus díbhoilscithe;
 - k) ciallaíonn tiúchan snáithín léagúim púdar aonchineálach a fhaightear trí léagúim agus crotail sheachtracha léagúim a mheilt agus a chriathrú;
 - l) ciallaíonn léagúim phéactha léagúim atá modhnaithe ó thaobh na teicneolaíochta de trí phéacadh chun luachanna cothaitheacha agus díléáiteacht a mhéadú;
 - m) ciallaíonn hidrealasáit próitéine ó léagúim léagúim atá modhnaithe go teicneolaíoch ar bhealach ina gcruthaítear, trí hidrealú a dhéanamh ar phróitéiní, meascán de pheiptídí agus d'aimíonaigéid éagsúla nó meascán d'aimíonaigéid;
 - n) ciallaíonn aonraíoch próitéine léagúim an púdar a fhaightear trí hidrealú le linn mhiondealú na bpróitéiní atá i léagúim;

- o) ciallaíonn táirge soighe earra bia a dhéantar as pónairí soighe teaschóireáilte, plúr soighe, nó próitéin soighe;
 - p) ciallaíonn plúr soighe pónairí soighe scilligthe meilte ina bpúdar aonchineálach nó sórtáilte de réir mhéid na gcáithníní;
 - q) ciallaíonn easbhrúite soighe táirge a fhaightear trí easbhrú ó phlúr soighe, ó ghreillí, ó thiúcháin soighe nó ó aonraígh;
 - r) ciallaíonn hidrealasáit próitéine soighe leachta táirge soighe de phónairí soighe nó de chodanna díobh a fhaightear trí hidrealú aigéadach, lena ndéantar próitéiní agus polaisiúicrídí a bhriseadh síos i meascán d'aimíonaigéid agus de shubstaintí eile atá níos simplí;
 - s) ciallaíonn tofu táirge soighe a fhaightear trí dheascadh próitéine;
 - t) ciallaíonn sufu táirge soighe coipthe ó tofu coipthe le an múnla *Actinomucor elegans*, *Mucor spp.* agus *Rhizopus spp.*;
 - u) ciallaíonn tempeh soighe coipthe teaschóireáilte, léagúim eile, gránaigh nó meascán díobh sin;
 - v) ciallaíonn natto táirge pónaire soighe coipthe le *Bacillus subtilis*;
 - w) ciallaíonn anlann soighe anlann a dhéantar trí choipeadh pónairí soighe nó meascán de phónairí soighe agus cruithneacht nó a dhéantar as hidrealasáit próitéine soighe;
 - x) ciallaíonn miso taos coipthe ó léagúim nó ó mheascán de léagúim agus gránaigh;
 - y) ciallaíonn okara laíon pónaire soighe a tháirgtear mar sheachtháirge ó phróiseáil pónaire soighe;
 - z) Ciallaíonn hummus scaipeadh déanta as cion is mó de chickpeas agus ó ghreamú sesame.
- (2) Chun críocha na Forairhne seo, beidh feidhm ag na sainmhínte seo a leanas freisin:
- a) ciallaíonn olashíolta olashíolta tirime, glanta agus sórtáilte, bídís scilligthe nó neamhscilligthe;
 - b) ciallaíonn cion alcalóideach óipiam suim na n-alcalóideach óipiam de mhoirfín agus 0.2 oiread cóidín;
 - c) ciallaíonn greamán seasamain greamán a dhéantar as síolta seasamain brúite, scilligthe nó neamhchabháilte;
 - d) ciallaíonn plúr olashíolta táirge a fhaightear trí olashíolta agus na crotail sheachtracha a mhuilleáil agus a chriathrú;
 - e) ciallaíonn snáithín olashíolta púdar aonchineálach a fhaightear trí olashíolta neamhshailte a mheilt.

§ 3

Stáirse agus táirgí stáirse

(1) Aicmiú stáirse agus táirgí stáirse ina gcineálacha, grúpaí, agus foghrúpaí leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo.

(2) De bhreis ar an bhfaisnéis a sholáthraítear i Rialachán FBT²⁾, san Gníomh agus sa reachtaíocht lena rialaítear modhanna áirithe lipéadaithe bia³⁾, sonrúfar an méid seo a leanas le haghaidh táirgí stáirse agus stáirse i gcás

- a) stáirse, ainm an chineáil agus an ghrúpa;
- b) táirge stáirse, ainm an ghrúpa, agus
- c) maltodextrin, chomh maith leis an gcoibhéis dextrose.

(3) Leagtar amach na ceanglais fhisiceacha, cheimiceacha agus chéadfacha maidir le cáilíocht stáirse agus táirgí stáirse in Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis an bhForaithne seo.

(4) Is ionann meánchainníocht an phacáistithe le haghaidh tomhaltóirí de stáirse/stáirse dhúchasach, stáirse/maltaideistrin arna mhodhnú le heinsím, agus stáirse arna mhodhnú go fisiceach agus meáchan an phacáistithe le haghaidh tomhaltóirí de stáirse/stáirse dhúchasach, stáirse/maltaideistrin arna mhodhnú le heinsím, agus stáirse arna mhodhnú go fisiceach gan phacáistíocht, agus diall meáchain dhiúltaigh na pacáistíochta á chur san áireamh i gcomhréir le hIarscríbhinn 3 a ghabhann leis an bhForaithne seo.

Léagúimí agus táirgí léagúimí

§ 4

(1) Aicmiú stáirse agus táirgí stáirse ina gcineálacha, grúpaí, agus foghrúpaí leagtar amach in Iarscríbhinn 4 a ghabhann leis an bhForaithne seo.

(2) Sa bhreis ar an bhfaisnéis a sholáthraítear i Rialachán FBT, san Gníomh agus sa reachtaíocht lena rialaítear modhanna áirithe lipéadaithe bia luaitear an méid seo a leanas maidir le léagúim agus táirgí léagúim:

- a) ainm an ghrúpa agus an fho-ghrúpa;
- b) maidir le táirgí léagúim meilte, ainm an ghrúpa agus an speiceas luibheolaíoch; agus
- c) i gcás táirgí soighe, ainm an ghrúpa agus an fhoghrúpa.

(3) Leagtar amach na ceanglais chéadfacha agus fhisiceacha maidir le cáilíocht léagúim in Iarscríbhinn 5 a ghabhann leis an bhForaithne seo.

(4) Is éard atá i meánchainníocht phacáistíochta na nglasraí léagúmacha do thomhaltóirí meáchan phacáistíochta na nglasraí léagúmacha gan phacáistíocht, agus diall an mheáchain dhiúltaigh is incheadaithe dá dtagraítear in Iarscríbhinn 6 a ghabhann leis an bhForaithne seo á chur san áireamh.

²⁾ ²⁾ Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna leasú.

³⁾ ³⁾ Foraithe Uimh. 417/2016 maidir le modhanna áirithe chun earraí bia a lipéadú.

§ 5

(1) Níor cheart bolaithe coimhthíocha a bheith ag léagúim, níor cheart iad a bheith aigéadach, bréan ná searbh, ná níor cheart aon eisíontas eachtrach eile a bheith acu. Ní bheidh eisíontais orgánacha díobhálacha, eisíontais orgánacha de thionscnamh neamh-glasraí ná eisíontais neamhorgánacha de thionscnamh neamh-mhianrach i léagúim. Níor cheart comharthaí múnla a bheith ag na gráinní aonair ná ag codanna díobh, ná níor cheart iad a bheith múnlaíthe, lofa, tais, nó dóite. Ní cheadaítear gráinní de chineál amháin léagúim de dhathanna, de chineálacha agus de bhlianta buainte éagsúla a mheascadh. Ach amháin i gcás ina gceadaítear diallais, ní mór cuma, dath, boladh agus blas a bheith ag freagairt don ghrúpa le haghaidh glasraí léagúmacha agus don fhoghrúpa le haghaidh glasraí léagúmacha atá modhnaithe ó thaobh na teicneolaíochta de nó a ngráinní.

(2) Níor cheart go mbeadh lotnaidí beo i léagúim ag aon chéim forbartha. I 1 kg de phónairí, cheadaítear 3 lotnaid scaoilte mharbha ar a mhéad. Mar chéatadán de réir meáchain, ní fhéadfaidh níos mó ná 15 % de leathghráin nó gráinní a bhfuil cabhlacha briste iontu agus 5 % de ghráinní atá beagán salaithe le cré a bheith i nglasraí léagúmacha.

(3) Ní ceadmhach lotnaidí beo ná marbha a bheith i léagúim réamhchócaráilte ag céim ar bith den fhorbairt, ná gráinní atá éillithe le hithir. Féadfaidh siad gráinní rocacha, scoilte a bhfuil cotyledons scartha iontu a bheith iontu agus, tar éis cócaireachta de réir na dtreoracha, gráinní aonair atá níos teinne nó róchócaráilte.

(4) Ní ceadmhach lotnaidí beo ná marbha a bheith i léagúim scilligthe ag aon chéim forbartha. Féadfaidh ar a mhéad 2 % de ghráinní gan scilligeadh a bheith iontu de réir meáchain. Ina theannta sin, féadfar 20 % ar a mhéad de réir meáchain de ghráinní a bhfuil cotailéadóin dheighilte iontu a bheith i léagúim iomlána scafa.

(5) Ní mór táirgí léagúim mhuilleáilte a bheith comhfhreagrach do dhath, boladh agus saintréithe blais an bhun-amhábhair. Níor cheart bolaithe coimhthíocha ná blasanna eachtracha eile a bheith orthu. Ní ceadmhach lotnaidí beo ná marbha a bheith i léagúim scilligthe ag aon chéim forbartha. I dtáirgeadh táirgí soighe, ní cheadaítear úsáid a bhaint as pomace tar éis ola a fháil.

(6) Leagtar amach na ceanglais cháilíochta le haghaidh táirgí soighe in larscríbhinn 7 a ghabhann leis an bhForaithne seo.

Olashíolta agus táirgí olashíolta

§ 6

(1) Leagtar amach aicmiú síolta ola agus táirgí olashíl ina gcineálacha, ina ngrúpaí agus ina bhfoghgrúpaí in larscríbhinn 8 a ghabhann leis an bhForaithne seo.

(2) De bhreis ar an bhfaisnéis a shonraítear sa Rialachán maidir le faisnéis faoi bhia a sholáthar do thomhaltóirí, san Gníomh agus sa reachtaíocht lena rialaítear cineálacha áirithe lipéadaithe bia maidir le síolta ola agus táirgí olashíl, cuirfear ainm an ghrúpa agus an fhoghrúpa ar fáil. I gcás olashíolta, tabharfar faisnéis freisin maidir le cibé acu atá na síolta scilligthe nó nach bhfuil.

(3) Déanfar táirgí olashíolta a lipéadú le speiceas luibheolaíoch na holashíolta.

(4) Is féidir tagairt a dhéanamh do ghreamú sesame mar tahini nó tahina.

(5) Leagtar amach na ceanglais fhisiceacha agus cheimiceacha maidir le cáilíocht olashíolta in Iarscríbhinn 9 a ghabhann leis an bhForaithne seo.

(6) Is éard atá i meánchainníocht phacáistíochta na nglasraí léagúmacha do thomhaltóirí meáchan phacáistíochta na nglasraí léagúmacha gan phacáistíocht, agus diall an mheáchain dhiúltaigh is incheadaithe dá dtagraítear in Iarscríbhinn 10 a ghabhann leis an bhForaithne seo á chur san áireamh.

§ 7

(1) Ní mór cuma, dath, boladh agus blas na n-olashíolta a bheith comhfhreagrach don chineál a dhearbhaítear, agus ní mór nach mbeidh aon bholadh, aigéadacht, bréine, searbas ná aon bhlas coimhthíoch eile ar na síolta. Ina theannta sin, níor cheart lotnaidí beo ná marbha a bheith in olashíolta ag céim ar bith den fhorbairt, ná níor cheart eisíontais neamhorgánacha, síolta a bhfuil cuma mhúscúil orthu nó atá múscúil, ná síolta atá lofa, tais nó dóite ar a bhfuil dath athraithe na cabhlach a bheith iontu, agus níor cheart síolta a bheith iontu ina bhfuil croí donn go croí dorcha atá go hiomlán briste.

(2) Ní cheadaítear leasú ceimiceach ar olashíolta.

(3) Síolta an phoipín óipiam amháin *Papaver somniferum L.* den chineál olach, de thionscnamh cineálacha nach bhfuil níos mó ná 0.8 % d'alcalóidigh óipiam iontu in ábhar tirim an chapsúil poipín, agus nach mó ná 20 mg/kg an cion alcalóideach óipiam atá ar dhromchla an tsíl poipín, féadfar iad a úsáid chun earraí bia a tháirgeadh nó lena gcur ar an margadh. Ní mór do shíolta poipín atá beartaithe don tomhaltóir deiridh ceanglais an Rialacháin maidir le huasleibhéil le haghaidh éilleáin áirithe i mbia a chomhlíonadh maidir lena n-ábhar alcalóideach óipiam⁴.

(4) Stóráiltear síolta ola ag teocht suas le 20 °C agus bogthaise choibhneasta de 70% ar a mhéad.

§ 8

Rialachán teicniúil

Tugadh fógra faoin bhForaithne sin i gcomhréir le Treoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta chun faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus na rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise.

§ 9

Forálacha idirthréimhseacha

(1) Féadfar stáirse, táirgí stáirse, léagúim, táirgí léagúim, olashíolta agus táirgí olashíolta a tháirgeadh, a lipéadú agus a mhargú i gcomhréir leis an bhForaithne na hAireachta Talmhaíochta Uimh. 329/1997 lena gcuirtear chun feidhme § 18(a), (b), (e), (f), (g) agus (h) d'Ghníomh Uimh. 110/1997 maidir le hearraí bia agus táirgí tobac agus lena leasaítear gníomhartha gaolmhara áirithe, le haghaidh stáirse agus táirgí stáirse, léagúim agus olashíolta, arna leasú roimh dháta éifeachtach na Foraithe seo, go dtí an 1 Iúil 2026.

⁴) ⁴) Rialachán (AE) 2023/915 ón gCoimisiún maidir le huasleibhéil le haghaidh éilleáin áirithe i mbia agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1881/2006, arna leasú.

(2) Stáirse, táirgí stáirse, léagúim, táirgí léagúim, olashíolta, agus táirgí olashíolta a chuirtear ar an margadh nó a lipéadaítear roimh dháta éifeachtach na Forairhne seo i gcomhréir le ceanglais Fhorairhne Uimh. 329/1997 ón Aireacht Talmhaíochta, arna leasú roimh dháta éifeachtach na Forairhne seo, féadfar a dhíol go dtí go n-ídeofar na stoic.

§ 10

Forálacha a aisghairm

Aisghairtear an méid seo a leanas:

1. Forairhne ón Aireacht Talmhaíochta Uimh. 329/1997 lena gcuirtear chun feidhme § 18(a), (b), (e), (f), (g) agus (h) d'Ghníomh Uimh. 110/1997 maidir le hearraí bia agus táirgí tobac agus lena leasaítear gníomhartha gaolmhara áirithe, maidir le stáirse agus táirgí stáirse, léagúim agus olashíolta.
2. Forairhne na hAireachta Talmhaíochta Uimh. 418/2000 lena leasaítear Forairhne na hAireachta Talmhaíochta Uimh. 329/1997 lena gcuirtear chun feidhme § 18(a), (d), (h), (i), (j) agus (k) d'Ghníomh Uimh. 110/1997 maidir le hearraí bia agus táirgí tobac agus lena leasaítear gníomhartha gaolmhara áirithe, le haghaidh stáirse agus táirgí stáirse, léagúim agus olashíolta.
3. Forairhne Uimh. 399/2013 lena leasaítear Forairhne na hAireachta Talmhaíochta Uimh. 329/1997 lena gcuirtear chun feidhme § 18(a), (d), (h), (i), (j) agus (k) d'Ghníomh Uimh. 110/1997 maidir le hearraí bia agus táirgí tobac agus lena leasaítear gníomhartha gaolmhara áirithe, maidir le stáirse agus táirgí stáirse, léagúim agus olashíolta, arna leasú le Forairhne Uimh. 418/2000

§ 11

Dáta éifeachtach

Tiocfaidh an Fhorairhne seo i bhfeidhm an 1 Iúil 2025.

An tAire Talmhaíochta:

Táirgí stáirse agus táirgí stáirse a aicmiú ina gcineálacha, ina ngrúpaí agus ina bhfoghgrúpaí

Speiceas	grúpa	foghgrúpa
Stáirse/stáirse dúchasach	práta	-
	arbhar	-
	cruithneacht	saor ó ghlútan
	Eile	ina bhfuil cion an-íseal glútan
Stáirse modhnaithe go fisiciúil	-	-
Stáirse modhnaithe le heinsímí/maltaideastrin		
Táirgí stáirse	maróg phúdraithe	saor ó ghlútan ina bhfuil cion an-íseal glútan

Nóta:

Maidir le stáirse cruithneachta, stáirsí eile, agus táirgí stáirse a modhnaíodh chun an cion glútain a laghdú, féadfar ainm na bhfoghgrúpaí 'saor ó ghlútan' agus 'méid an-íseal glútain' a sholáthar i gcomhréir le ceanglais Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 828/2014 ón gCoimisiún an 30 Iúil 2014 maidir le ceanglais chun faisnéis a sholáthar do thomhaltóirí faoi easpa nó laghdú glútain i mbia.

Ceanglais fhisiceacha, cheimiceacha agus chéadfacha maidir le cáilíocht stáirse agus táirgí stáirse

Tábla 1
Ceanglais fhisiceacha agus ceimiceacha maidir le stáirse/stáirse dúchasach

Táscaire	Prátaí stáirse	Cruithneacht stáirse	Arbhar stáirse
Cion ábhair thirim i %	ar a laghad 79.0	ar a laghad 86.0	ar a laghad 86.0
Cion iomlán luaith in ábhar tirim %	0.5 ar a mhéad	0.4 ar a mhéad	0.5 ar a mhéad
Cion substaintí N san ábhar tirim %	0.15 ar a mhéad	0.55 ar a mhéad	1.0 ar a mhéad
Líon na stípeanna infheicthe don tsúil nocht in aghaidh 1 dm ²	200 ar a mhéad	-	-

Tábla 2
Ceanglais fhisiceacha agus ceimiceacha maidir le stáirse/stáirse dúchasach

Táscaire	Stáirse prátaí	Stáirse cruithneachta	Stáirse arbhar
cuma	púdar scaoilte an-mhín gan meascáin neamh-inmhianaithe		
dath	Bán	dath liathbhán	scothbhuí bán

Nótaí míniúcháin:

Is neamhíonachtaí fisiceacha, deannach, gaineamh, ithir, clocha, agus cáithníní gloine nó miotail iad meascáin neamh-inmhianaithe.

Tábla 3
Ceanglais fhisiceacha agus cheimiceacha do phúdar maróige

Táirge	Cion ábhair thirim i % ar a laghad	Cion luaithreach in ábhar tirim in % ar a mhéad	Cion an chomhpháirt stáirse in % ar a laghad
Maróg phúdraithe le haghaidh cócaireachta	82.0	4.0	65.0
Púdar maróige fuar	88.0	6.0	60.0

Tábla 4

Ceanglais fhisiceacha agus cheimiceacha maidir le stáirse einsím-mhodhnaithe/maltodextrin agus stáirse a mhodhnú go fisiceach

Táirge	Cion ábhair thirim i % ar a laghad	Cion luathreach in ábhar tirim in % ar a mhéad	Coibhéis dextrose (DE) % ar a mhéad
Stáirse modhnaithe le heinsímí/maltaideastrin	89.0	1.0	20.0
Stáirse atá modhnaithe go fisiciúil	79.0	1.0	-

Tábla 5

Ceanglais chéadfacha maidir le stáirse/mhaltaideastrón arna mhodhnú le heinsím, stáirse arna mhodhnú go fisiceach, agus maróg phúdráithe

Táscaire	Stáirse modhnaithe le heinsímí/maltaideastrin	Stáirse atá modhnaithe go fisiciúil	maróg phúdráithe
cuma	púdar gan eisíontais neamh-inmhianaithe	púdar gan eisíontais neamh-inmhianaithe	púdar scaoilte gan eisíontais neamh-inmhianaithe, le eisíontais ina gcnapáin bhriste le cáithníní míne de na breiseáin a úsáidtear; tar éis ullmhúcháin chócaireachta de réir treoracha, tá an maróg solúbtha, neamhghreamaitheach, nó gan ach greamaitheach go páirteach
dath	scothliath nó scothbhán buí	scothliath nó scothbhán buí	-

Nótaí míniúcháin:

Is neamhíonachtaí fisiceacha, deannach, gaineamh, ithir, clocha, agus cáithníní gloine nó miotail iad meascáin neamh-inmhianaithe.

Lamháltais infhulaingthe maidir le meáchan diúltach le haghaidh pacáistí stáirse/stáirse dúchasaigh, stáirse arna mhodhnú le heinsím/maltodextrin, agus stáirse arna mhodhnú go fisiceach

meáchan an phacáiste i ngram	diall uasta diúltach meáchain is incheadaithe ón meáchan a dhearbhaítear ar an bpacáistíocht in %
Suas le 100	5.0
níos mó ná 100-250	3.0
níos mó ná 250-500	2.0
níos mó ná 500 go dtí 1 000	1.5
os cionn 1000	1.0

Aicmiú léagúm agus a dtáirgí ina gcineálacha, ina ngrúpaí agus ina bhfoghrúpaí

Speiceas	grúpa	foghrúpa
Légúim	pišana buí	réamhchócaráilte scilligthe iomlán scoilte scilligthe péactha
	pišana glasa	
	lintilí móra	
	lintilí beaga	
	pónairí bána	
	pónairí daite	
	pišana circe	
	pónairí fava	
	pónairí lúipín	
	soighe	
Táirgí léagúm	hummus	-
Táirge léagúm muilleáilte	plúr	-
	calóga	-
	dlúthán snáithín	-
Táirge soighe	deoch soighe	-
	táirge soighe coipthe	-
	tofu	-
	soynáis	-
	tempeh	-
	natto	-
	anlann soighe	coipthe ó hidrealasáit soighe
	miso	-
	sufu	-
	okara	-
	easbhrúite soighe	-
	hidrealasáit próitéine soighe	-
	aonraíoch próitéine ó phónairí	-
	leicithin soighe	-

Ceanglais céadfacha agus fisiceacha maidir le cáilíocht léagúim

Tábla 1

Ceanglais céadfacha agus fisiceacha maidir le cáilíocht léagúim

grúpa nó foghrúpa	dath		Titim trí chriathar		Aigéadacht ithreach: ithir neodrach % ar a mhéad
	de ghráinní aonair	meáchan na ngrán de dhath difriúil ar a mhéad	ina bhfuil poill chiorclacha a bhfuil trastomhas i mm acu	Meáchan	
Piseanna buí	dath donn- bhuí, oráiste, buí	5 % de phiseanna glasa	4.5	4.0 ar a mhéad	16.0
Piseanna glasa	glas éadrom, olóige, glas	5 % de phiseanna buí	4.5	4.0 ar a mhéad	16.0
Pónairí bána	Bán	6 % daite	3.5	4.0 ar a mhéad	16.0
Pónairí daite	aonfhoirmeach t de réir cineálachta	6 % datha eile	3.5	4.0 ar a mhéad	16.0
soighe	aonfhoirmeach t de réir cineálachta	-	3.5	4.0 ar a mhéad	13.0
phiseanna circe	-	-	5.0	4.0 ar a mhéad	14.0
pónairí fava	-	-	6.0	4.0 ar a mhéad	16.0
Lintilí móra	aonfhoirmeach t de réir cineálachta	-	6.0	20.0 ar a mhéad	15.0
			2.5	4.0 ar a mhéad	
Lintilí beaga	aonfhoirmeach t de réir cineálachta	-	6.0	níos mó ná 20.0	15.0
			2.5	4.0 ar a mhéad	
Léagúim réamhdhéanta	aonfhoirmeach de réir amhábhair	10 % datha eile	1.0	0.5 ar a mhéad	10.0
Léagúim iomlána scafa	aonfhoirmeach de réir amhábhair	10 % datha eile	1.0	0.5 ar a mhéad	15.0
Léagúim scoilte scafa	aonfhoirmeach de réir amhábhair	10 % datha eile	1.0	0.5 ar a mhéad	15.0
Léagúim péactha	aonfhoirmeach de réir amhábhair	10 % datha eile	-	-	16.0

Tábla 2
Ceanglais cháilíochta do léagúm

Táscaire cáilíochta	Léagúim neamhphróiseáilte	Léagúimí réamhchócaráilte	Léagúimí scafailte
Eisíontais % de réir meáchain ar a mhéad	1.0 san iomlán, lena n-áirítear: mianra 0.5	orgánach 0.5 mianra 0.5	1.0 san iomlán, lena n-áirítear: mianra 0.2
Gránaigh a bhfuil damáiste tromchúiseach déanta dóibh nó a ndearbhaithe páirteanna san iomlán, % de réir meáchain ar a mhéad lena n-áirítear: gráin atá ionfhabhtaithe le lotnaidí	6.0 linterilí: 0.1 Eile 0.5	- - -	1.0 - -
Gránaigh a bhfuil damáiste tromchúiseach déanta dóibh nó a ndearbhaithe páirteanna san iomlán, % de réir meáchain ar a mhéad lena n-áirítear: a) damáiste déanta ag lotnaidí b) blúirí	12.0 3.0 3.0	- - 3.0	20.0 3.0 3.0
Feidhmíocht cócaireachta faoi choinníollacha sonraithe agus laistigh den tréimhse fhorordaithe, Cainníocht ar a laghad	90	-	-

Nótaí míniúcháin:

Is éard is eisíontais mhianracha ann ná ithir, gaineamh, deannach nó clocha.

Is iad na heisíontais orgánacha gais, duilleoga, crotail, gach grán eachtrach agus síolta nó codanna díobh.

Is éard is gráinní a bhfuil damáiste tromchúiseach déanta dóibh gráinní léagúim a bhfuil damáiste déanta dóibh de bharr galair, féintéimh nó triomú, a bhfuil dath craicinn atá athraithe de réir dealraimh orthu agus croileacán briste ag an am céanna; i gcás léagúim scilligthe, ach amháin má tá dath cotailéadóin athraithe de réir dealraimh orthu. Áirítear leis sin freisin gráinní a bhfuil comharthaí soiléire péactha orthu agus gráinní ina bhfuil lotnaidí – gráinní iomlána ina bhfuil fiailí marbha (*Bruchidae*) ag aon chéim forbartha.

Is éard is gráinní a bhfuil beagán damáiste déanta dóibh gráinní a bhfuil dath craicinn athraithe de réir dealraimh orthu agus croí slán, gráinní léagúm a bhfuil craiceann rocach suntasach orthu agus croí rocach, gráinní tearcfhorbartha, gráinní a bhfuil damáiste meicniúil déanta dóibh mura bhfuil an damáiste níos mó ná an ceathrú cuid den chroí agus nach bhfuil na cotyledons scartha, gráinní a bhfuil damáiste déanta dóibh ag lotnaidí, agus blúirí gráinne nó a gcodanna dearbhaithe níos lú ná leath an iomláin dhearbhaithe.

Diallais inghlactha maidir le diallais meáchain diúltach le haghaidh pacáistiú léagúim

Cineál	Meáchan an phacáiste	Diall ceadaithe meáchain dhiúltaigh
Légúim, Táirgí léagúim táirge soighe	suas le 250 g	4.0%
	251–500 g	2.0%
	501–2000 g	1.0%
	níos mó ná 2000 g	0.5%

Ceanglais cháilíochta do tháirgí soighe

Táirge soighe	Cion próitéine i % ar a laghad	Saill in ábhar tirim mar % de réir meáchain ar a mhéad	Saill in ábhar tirim mar % de réir meáchain ar a mhéad
deoch soighe	1.8	30.0	4.0
deoch soighe	20.0	30.0	90.0
táirge soighe coipthe	2.5	50.0	8.0
Tofu	4.5	40.0	10.0
Soiannaise	1.0	-	-
Tempeh	10.0	50.0	27.0
Miso	9.0	-	-
Anlann soighe	2.0	-	-
Natto	15.0	-	-
hidrealasáit próitéine soighe	8.0	-	-

Aicmiú síolta ola agus táirgí díobh i gcineálacha, i ngrúpaí agus i bhfoghrúpaí

Speiceas	grúpa	foghrúpa
Olashíolta	poipín	gorm Bán daite: liath, oráiste, óchra, bándearg
	lus na gréine	-
	puimcín	-
	Seasaman	Bán dubh
	líon	donn buí
	mustard,	Bán dubh
Táirgí olashíolta	plúr	díshailte neamh-mhaolaithe
	snáithín	-

Ceanglais fhisiceacha agus cheimiceacha maidir le cáilíocht olashíolta

Tábla 1

Ceanglais fhisiceacha agus cheimiceacha maidir le síol an phoipín de chineál ola (*Papaver somniferum L.*)

Dath na síl	gorm	0.2 % ar a mhéad de réir meáchain de shíolta poipín bána
	bán nó meascán de dhathanna	0.2 % ar a mhéad de réir meáchain de shíolta poipín bána
Aigéadacht ithreach: ithir neodrach	Grád 1	8.0 % ar a mhéad de réir meáchain
	Grád 2	10.0 % ar a mhéad de réir meáchain
Síolta neamhdhaite dorcha go dubh		5.0 % ar a mhéad de réir meáchain
Meascáin agus eisíontais iomlána		8.0 % ar a mhéad de réir meáchain
lena n-áirítear:		
a) síolta meirgeach-daite neamhaibí		5.0 % ar a mhéad de réir meáchain
b) síolta damáistithe		3.0 % ar a mhéad de réir meáchain
c) eisíontais	iomlán Grád 1	0.2 % ar a mhéad de réir meáchain
	iomlán Grád 2	1.0 % ar a mhéad de réir meáchain
d) síolta henbane dubh (<i>Hyoscyamus niger L.</i>)		0.00 % ar a mhéad de réir meáchain
e) síolta amaranth agus goosefoot		0.2 % ar a mhéad de réir meáchain
f) eisíontais neamhorgánacha		0.0 % ar a mhéad de réir meáchain
g) ábhar arsainic		0.1 mg/kg ar a mhéad
h) ábhar mearcair		0.012 mg/kg ar a mhéad
i) ábhar luaidhe		1.0 mg/kg ar a mhéad

Nótaí míniúcháin:

Is olashíolta iad admixtures a bhfuil damáiste fisiciúil déanta dóibh, blúirí síl, síolta neamhaibí agus tearcforbartha, síolta a bhfuil comharthaí soiléire péactha orthu, agus síolta atá tais nó dóite le dath craicinn athraithe ach croí slán.

Is éard is eisíontais ann olashíolta atá tais nó dóite, síolta a bhfuil craiceann dídhathaithe orthu agus eithne scothdhonn atá briste go páirteach, síolta gan eithní, síolta plandaí eile, agus capsúil, cinn, craicne, gais, duilleoga, nó codanna díobh.

Is éard is eisíontais neamhorgánacha ann ná deannach, gaineamh, ithir, clocha, cáithníní gloine nó miotail.

Tábla 2

Ceanglais fhisiceacha agus ceimiceacha maidir le holashíolta eile

síol	Taise i % ar a mhéad	Meascáin i % ar a mhéad	Eisíontais i % ar a mhéad
lus na gréine (<i>Helianthus annuus L.</i>)	8.0	4.0	1.0
puimcín (<i>Cucurbita</i>)	10.0	4.0	1.0
seasmain (<i>Sesamum indicum L.</i>)	10.0	4.0	1.0
líon (<i>Linum usitatissimum L.</i>)	9.0	2.0	1.0
mustard (<i>Sinapis alba L.</i> , <i>Brassica nigra L.</i> , <i>Brassica juncea L.</i>)	10.0	3.0	0.5
cróch bréige (<i>Carthamus tinctorius L.</i>)	10.0	4.0	1.0

Nótaí míniúcháin:

Is olashíolta iad admixtures a bhfuil damáiste fisiciúil déanta dóibh, blúirí síl, síolta neamhaibí agus tearcfhorbartha, síolta a bhfuil comharthaí soiléire péactha orthu, agus síolta atá tais nó dóite le dath craicinn athraithe ach croí slán.

Is éard is eisíontais ann olashíolta atá tais nó dóite, síolta a bhfuil craiceann dídhathaithe orthu agus eithne scothdhonn atá briste go páirteach, síolta gan eithní, síolta plandaí eile, agus capsúil, cinn, craicne, gais, duilleoga, nó codanna díobh.

Dialltaí inghlactha maidir le meáchan diúltach le haghaidh olashíolta pacáistithe

Cineál	Meáchan an phacáiste	Diall ceadaithe meáchain dhiúltaigh
Síolta ola	suas le 50 g	5.0%
	51–200 g	3.0%
	201 ≤ 500 g	2.0%
	níos mó ná 500 g	1.0%